

## Direction Toulouse !

### La cité des violettes

Toulouse est devenue la **capitale des violettes** juste après la visite de l'impératrice Eugénie qui ce jour-là portait une magnifique robe blanche imprimée de bouquets de violettes. Elle était si belle que les toulousains, frappés par cette splendeur royale ont décidé de cultiver les violettes.



### La ciudad de las violetas

Toulouse se convirtió en la **capital de las violetas** justo después de la visita de la emperatriz Eugenia quien, aquel día, llevaba una falda blanca imprimida con ramos de violetas. Era tan bella que, los tolosanos, impresionados por su esplendor real, decidieron cultivar violetas.



### Le saviez-vous ?

*Toulouse est surnommée « la ville rose ».*



Toulouse doit son surnom au matériau qui caractérise la grande majorité des immeubles bâtis en centre-ville. Le soir, au coucher du soleil, la brique de Toulouse donne un teinte éminemment rose à la ville.

### Le stade toulousain

Le **rugby** à XV fait son apparition à Toulouse à la fin du XIXe siècle et les premiers clubs se forment dans les années 1890. Ce sont notamment les étudiants qui pratiquent ce sport dont l'existence en France est toute récente (1872). Sa philosophie de jeu « jeu de main, jeu de Toulousain » est reconnue par le monde du rugby comme proche du rugby total pratiqué notamment par les All Blacks.



### El estadio tolosano

El **rugby** con XV aparece en Toulouse a finales del siglo XIX y los primeros clubs se forman en los años 1890. Son particularmente los estudiantes que practican este deporte cuya existencia es muy reciente en Francia (1872). Su filosofía de juego « juego de mano, juego de tolosano » es reconocida por el mundo del rugby total practicado en especial por los All Blacks.

